

ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍລາວ ຈຳກັດ

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

ວັນທີ 30/06/2017

ລຳດັບ	ຊັບສິນ		LAKm	US\$
I	ເງິນສົດ ແລະ ເງິນຝາກທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ		116,429	14,155,512
1	ເງິນສົດ	CAS	7,621	926,545
2	ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	CBO	108,808	13,228,967
II	ເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ		57,364	6,974,400
1	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	CBAD	5,914	719,081
2	ເງິນຝາກປະຈຳ	CBAT	51,450	6,255,319
III	ສິນເຊື້ອສຸດທິ	LOA	162,767	19,789,287
IV	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ສຸດທິ		6,213	755,354
1	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ	PPE	5,633	684,880
2	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ	IAS	580	70,474
V	ຊັບສິນອື່ນໆ		20,185	2,454,159
1	ດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ	IOAS	17,511	2,129,057
2	ອື່ນໆ	OAS	2,674	325,102
	ລວມຊັບສິນທັງໝົດ		362,959	44,128,712

ລຳດັບ	ທຶນສິນ ແລະ ທຶນທັງໝົດ		LAKm	US\$
I	ເງິນຝາກຂອງທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ		43,934	5,341,532
	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນຈາກທະນາຄານອື່ນໆ	DBA	43,934	5,341,532
II	ທຶນຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ		10,927	1,328,478
1	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	DCUD	340	41,349
2	ເງິນຝາກປະຢັດ	DCUS	3,081	374,570
3	ເງິນຝາກປະຈຳ	DCUT	7,506	912,559
III	ທຶນສິນອື່ນໆ		3,327	404,542
	ດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍເງິນຝາກ	OLIA	317	38,598
	ເຈົ້າທຶນອື່ນໆ	OLI	2,403	292,218
	ອາກອນທີ່ຕ້ອງຈ່າຍ	OT	606	73,726
	ລວມທຶນສິນທັງໝົດ		58,188	7,074,551
	ທຶນທັງໝົດ			
1	ທຶນຈົດທະບຽນ	CAP	300,000	36,474,164
	ຄັງສຳຮອງຕາມກົດໝາຍ	TRS	202	24,535
	ສ່ວນຜິດດຽງຈາກການຕີມູນຄ່າຄົນໃໝ່	TFR	159	19,351
2	ເງິນແຮ່ຕາມຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງິນແຮ່ເພື່ອຄວາມສ່ຽງທົ່ວອອກເອົາໃຈໃສ່	GPR	11,373	1,382,682
3	ກຳໄລ ແລະ ຂາດທຶນຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ		-	-
4	ກຳໄລ ແລະ ຂາດທຶນສະສົມ		(8,776)	(1,067,118)
5	ກຳໄລ ແລະ ຂາດທຶນຈາກງວດກ່ອນ	RET	1,814	220,546
	ລວມທຶນທັງໝົດ		304,771	37,054,160
	ລວມທຶນສິນ ແລະ ທຶນທັງໝົດ		362,959	44,128,712

ຜູ້ອຳນວຍການ

ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີ



ANG BUTH
ອາງ ບຸທ

(Signature)
NHA THAI

CANADIA BANK LAO LTD.
BALANCE SHEET
As at 30 June 2017

Code	ASSETS		LAKm	US\$
I	Cash and balances with BOL		116,429	14,155,512
1	Cash on hand	CAS	7,621	926,545
2	Balances with the BOL	CBO	108,808	13,228,967
II	Amount due from other banks		57,364	6,974,400
1	Demand deposit	CBAD	5,914	719,081
2	Term deposit	CBAT	51,450	6,255,319
III	Loans and advances	LOA	162,767	19,789,287
IV	Fixed Assets		6,213	755,354
1	Property and equipment	PPE	5,633	684,880
2	Intangible assets	IAS	580	70,474
V	Other assets		20,185	2,454,159
1	Accrued interest receivables	IOAS	17,511	2,129,057
2	Other assets	OAS	2,674	325,102
	TOTAL ASSETS		362,959	44,128,712

Code	LIABILITIES & EQUITY		LAKm	US\$
I	Amount due to other banks		43,934	5,341,532
	Demand deposits from other banks	DBA	43,934	5,341,532
II	Amount due to customers		10,927	1,328,478
1	Demand deposits	DCUD	340	41,349
2	Saving Deposit	DCUS	3,081	374,570
3	Fixed term deposit	DCUT	7,506	912,559
III	Other liabilities		3,327	404,542
	Accrued interest	OLIA	317	38,598
	Other liabilities	OLI	2,403	292,218
	Taxes payable	OT	606	73,726
	TOTAL LIABILITIES		58,188	7,074,551
	EQUITY			
1	Paid-up capital	CAP	300,000	36,474,164
2	Regulatory Reserve	TRS	202	24,535
3	Foreign Exchange Reserve	TFR	159	19,351
4	General Provision for credit activities	GPR	11,373	1,382,682
5	Translation gain/(loss)		-	-
6	Profit/(loss) during the period		(8,776)	(1,067,118)
7	Retained earnings	RET	1,814	220,546
	TOTAL EQUITY		304,771	37,054,160
	TOTAL LIABILITIES & EQUITY		362,959	44,128,712

CEO



ANG BUTH
ອາງ ບຸທ

CFO

NHA THAI

ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍລາວ ຈຳກັດ

ໃບລາຍງານ ລາຍຮັບ-ລາຍຈ່າຍ

ລາຍງານປິດບັນຊີ ນັບແຕ່ວັນທີ 1 ມັງກອນ ຫາ ວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2017

ລຳດັບ	ລາຍການ		LAKm	US\$
A	ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍຈາກການດຳເນີນງານ			
1	ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍ		10,321	1,254,845
1.1.	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວລະຫວ່າງທະນາຄານ	UIB	709	86,203
1.2.	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວກັບລູກຄ້າ	UI	9,612	1,168,642
2	ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າດອກເບ້ຍ		(225)	(27,391)
2.1.	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວລະຫວ່າງທະນາຄານ		-	-
2.1.	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວກັບລູກຄ້າ	VI	(225)	(27,391)
I	ລາຍຮັບດອກເບ້ຍສຸດທິ ແລະ ທີ່ຖືວ່າເປັນລາຍຮັບ		10,096	1,227,454
3	ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມແລະການບໍລິການ	UF	2,172	264,058
4	ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມແລະ ການບໍລິການ	VF	(2,522)	(306,683)
5	ຂາດຫີນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍໃນສະກຸນເງິນຕ່າງປະເທດ	UE	(893)	(108,592)
II	ລາຍຮັບສຸດທິຈາກການດຳເນີນງານ		8,853	1,076,236
B.	ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ			
6	ລາຍຮັບອື່ນໆໃນທຸລະກິດ		(4,617)	(561,325)
6.1.	ລາຍຈ່າຍກຽວກັບພະນັກງານ	VPE	(1,949)	(236,918)
6.2.	ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນໆ	VAD	(2,668)	(324,407)
7	ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼັຍຫຼຽນ ແລະ ຄ່າເສື່ອມ	VDE	(1,169)	(142,092)
8	ລາຍຈ່າຍອື່ນໆໃນທຸລະກິດ	VPR	(10,999)	(1,337,212)
9	ຫັກເງິນແຮ່ສຸດທິສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ		-	-
9.1	ຫັກເງິນແຮ່ລ່ວງໜ້າສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ		-	-
III	ລວມຍອດຂາດຫີນກ່ອນອາກອນ		(7,931)	(964,392)
10	ລາຍຈ່າຍອາກອນລາຍຮັບ	VO	(845)	(102,725)
IV	ຂາດຫີນຫຼັງຫັກອາກອນ		(8,776)	(1,067,118)

ຜູ້ອຳນວຍການ

ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີ



ANG BUTH
ອາງ ບຸທ

NHA THAI

CANADIA BANK LAO LTD.
INCOME STATEMENT
For the period ended from 30 June 2017

Code	ITEMS		LAKm	US\$
A	OPERATING INCOME AND EXPENSES			
1	Interest and similar income		10,321	1,254,845
1.1.	Interest and similar income from interbank	UIB	709	86,203
1.2.	Interest and similar income from customers	UI	9,612	1,168,642
2	Interest and similar expense		(225)	(27,391)
2.1.	Interest and similar expenses for interbank		-	-
2.1.	Interest and similar expenses for customers	VI	(225)	(27,391)
I	NET INTEREST AND SIMILAR INCOME		10,096	1,227,454
3	Fee and commission income	UF	2,172	264,058
4	Fee and commission expense	VF	(2,522)	(306,683)
5	Other operating income/(expense)	UE	(893)	(108,592)
II	NET OPERATING INCOME		8,853	1,076,236
B.	OTHER INCOME AND EXPENSES			
6	Administrative expenses		(4,617)	(561,325)
6.1.	Payroll & other staff costs	VPE	(1,949)	(236,918)
6.2	Other administrative expenses	VAD	(2,668)	(324,407)
7	Depreciation and amortisation expenses	VDE	(1,169)	(142,092)
8	Other operating expenses	VPR	(10,999)	(1,337,212)
9	Net provision for NPL		-	-
9.1	Provision for losses on loans and advances		-	-
III	TOTAL LOSS BEFORE TAX		(7,931)	(964,392)
10	Income tax expense	VO	(845)	(102,725)
IV	PROFIT/(LOSS) AFTER TAX		(8,776)	(1,067,118)

CEO



ANG BUTH
ອາງ ບຸທ

CFO

NHA THAI